

4. *просит* всех других управляющих территориями членов Организации продолжать сотрудничать с Генеральным Секретарем в распространении и обнародовании Декларации во всех находящихся под их управлением самоуправляющихся территориях ;

5. *просит* далее управляющих территориями членов Организации включить эту Декларацию в учебные программы всех учебных заведений во всех самоуправляющихся территориях ;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю прилагать дальнейшие усилия для широкого распространения и обнародования Декларации при помощи всех подходящих средств массовой информации во всех самоуправляющихся территориях и составить доклад о дальнейшем прогрессе в этой области для представления его Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой сессии.

*1198-е пленарное заседание,
19 декабря 1962 года*

1849 (XVII). Предложения государств-членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

признавая важность оказания помощи колониальным странам и народам в области общего и специального образования,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря относительно предложений государств-членов Организации о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года¹¹,

выражая сожаление по поводу того, что, несмотря на растущий интерес среди жителей самоуправляющихся территорий к таким предложениям, ряд стипендий на образование, предложенных государствами-членами Организации, остаются неиспользованными,

выражая, далее, сожаление по поводу того, что в некоторых случаях учащимся, которым были предоставлены стипендии, не была дана возможность выехать из самоуправляющихся территорий, для того чтобы воспользоваться этими стипендиями,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального Секретаря относительно предложений о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки согласно резолюции 845 (IX) ;

2. *подтверждает* свою резолюцию 1696 (XVI) от 19 декабря 1961 года ;

3. *настоятельно призывает* государства, состоящие членами Организации, продолжать предлагать стипендии на образование ;

4. *просит* членов Организации, предлагающих стипендии, учитывать необходимость сообщения полной информации относительно предлагаемых стипендий, а также, по мере возможности, оплаты путевых расходов будущих студентов ;

5. *просит* еще раз соответствующих членов Организации, управляющих территориями, принять все необходимые меры для обеспечения использования жителями самоуправляющихся территорий всех стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации, и оказывать эффективное содействие тем лицам, которые подали заявления о предоставлении им стипендий на образование или специальную подготовку или которым они были предоставлены, в особенности в отношении облегчения им путевых формальностей ;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой сессии доклад о выполнении настоящей резолюции ;

7. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

*1198-е пленарное заседание,
19 декабря 1962 года*

1850 (XVII). Расовая дискриминация в самоуправляющихся территориях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1698 (XVI) от 19 декабря 1961 г., в которой она, среди прочего, настоятельно просила управляющих территориями членов Организации предпринять, в числе мер, способствующих претворению в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, шаги для :

a) немедленного аннулирования или отмены всех законов и распоряжений, направленных на поощрение или санкционирование, прямо или косвенно, дискриминационной политики и практики, основанных на соображениях расового характера,

b) принятия законодательных мер, в результате которых расовая дискриминация и сегрегация были бы наказуемы по закону,

c) противодействия такой практике, основанной на соображениях расового характера, всеми другими возможными средствами, в том числе путем административных мер,

d) немедленного предоставления всем жителям возможности полностью пользоваться основными политическими правами, в особенности избирательным правом, и установления равноправия среди жителей самоуправляющихся территорий,

¹¹ Там же, документ A/5242 и Add.1.